

# FOR GUESTS



MONTAGEANLEITUNG

MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTION DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

UPUTA ZA MONTAŽU

MONTÁŽNÍ NÁVOD

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

NAVODILO ZA MONTAŽO

MONTÁŽNY NÁVOD

Русский

MONTERINGSANVISNING

INSTRUKCJA MONTAŻU

Seite 2

Page 4

Page 6

Pagina 8

Stranica 10

Strana 12

14. oldal

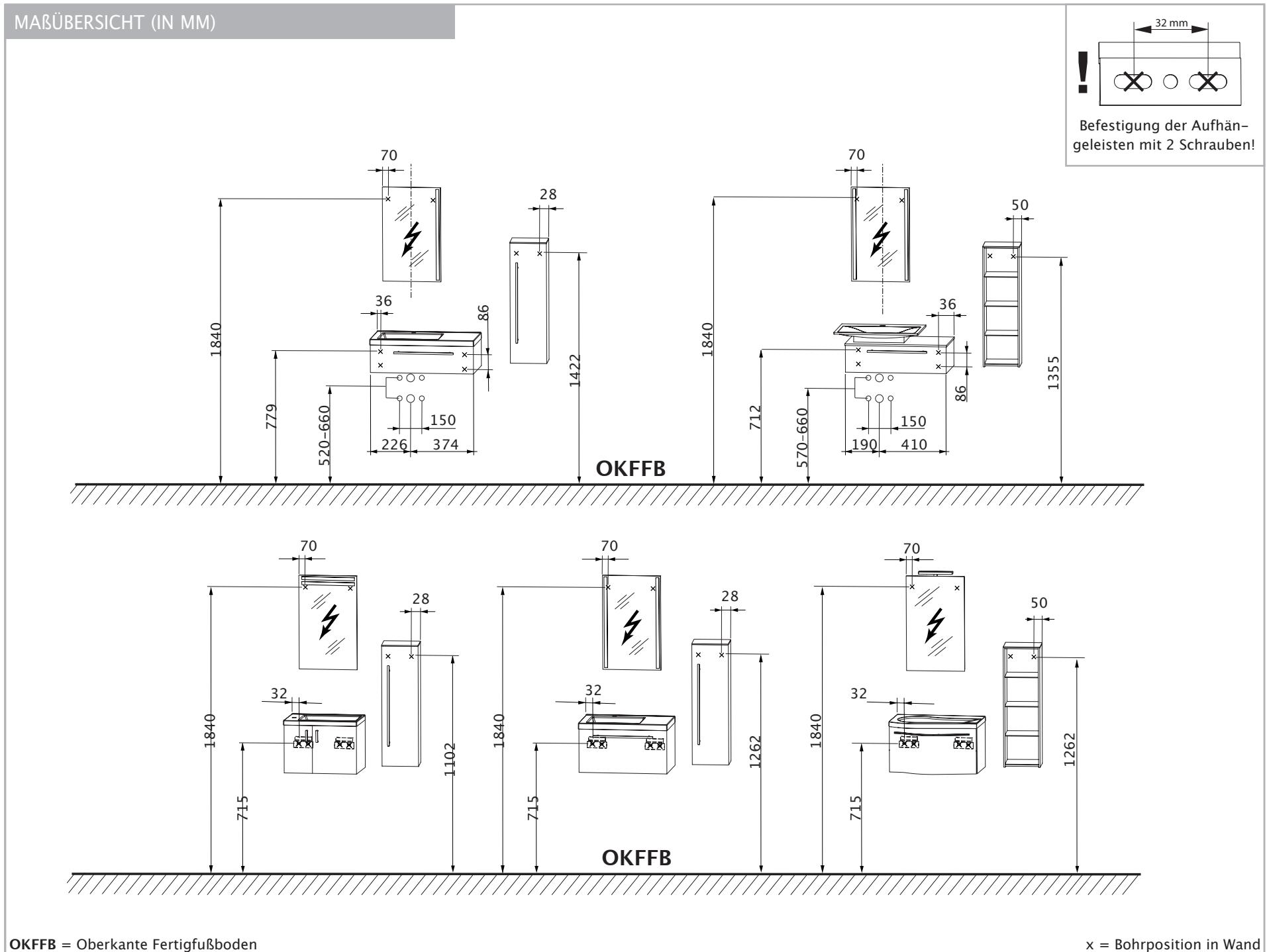
Stran 16

Strana 18

стр. 20

Sida 22

Strona 24



## SICHERHEITSHINWEISE

- Montage nur durch fachkundige Personen.
- **Warnung: Bei fehlerhafter Montage besteht Gefahr!**
- Prüfen, ob die Wand für die Montage geeignet ist und die Befestigungsmittel für die auftretenden Kräfte verwendbar sind.
- Bitte lesen Sie die Montageanleitung vor der Badmontage sorgfältig durch.
- Das beigelegte Befestigungsmaterial ist nur für massive, ausreichend tragfähige Wände ausgelegt.
- **⚠ Elektroinstallationen dürfen nur vom Elektrofachmann nach DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 durchgeführt werden.**
- Elektrifizierte Spiegelschränke/Flächenspiegel müssen einen Mindestabstand von 60 cm zu Badewanne/Dusche aufweisen.
- Die Sicherheitsvorschriften und Normen der jeweiligen Länder sind zu beachten.

## PFLEGEANLEITUNG

- **Achtung:** Keine Chemikalien, aggressive Fleckenmittel oder Scheuermittel verwenden!
- Zur Reinigung der Möbel verwenden Sie am besten ein feuchtes Tuch mit etwas Feinspülmittel.
- Achten Sie darauf, dass keine Tropfenrückstände am unteren Rand der Badmöbel verbleiben.
- Den Spiegel mit einem feuchten Tuch oder einem Fensterleder abreiben.
- Einfache Reinigung des Waschbeckens mit allen gewöhnlichen, körnerlosen Reinigungsmitteln.
- Regelmäßig lüften um Schimmelbildung zu vermeiden.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

- Kontrollieren Sie die Verpackung bei Anlieferung auf äußere Beschädigungen.
- Bitte überprüfen Sie die Anzahl der gelieferten Badmöbel und die dazugehörigen Beschriftungssets (Schrauben, Abdeckkappen, Griffe etc.) mit dem Lieferschein bzw. dem Artikelaufkleber auf der Verpackung.
- **Achtung:** Schutzkappen der Schränke mit Spiegel-/Glastüren erst nach Montage der Türen entfernen, damit die Kanten nicht beschädigt werden.
- Vorhandene Niveau-Unterschiede durch auftragende Wandbeläge, z. B. Teilverfliesung, durch geeignete Distanzleisten ausgleichen.
- Nicht ausreichend tragfähige Wände verstärken.
- Bohrmaße von OKFFB nach Maßübersicht.
- Befestigung WT mit Winkelkonsole SETFG6002, SETFG6003
- Befestigung WT mit Schienen SETFG6001, SETFG6004, SETFG5001
- Aufhängeleiste immer mit 2 Schrauben an Wand befestigen!
- Seitlicher Abstand der Möbel zueinander ist frei wählbar.
- Wasserhahn und Ablaufgarnitur nicht zu fest anziehen.
- Verklebung zwischen Waschtisch und Ablageplatte mit Silikon (transparent und lösungsmittelfrei).
- Montageanleitung „Designsyphon“ beachten

## i ANLEITUNG AUFBEWAHREN

**Achtung:** Anleitung gut aufheben, sie beinhaltet Informationen zur Installation und den Betrieb der Produkte!

## MONTAGEREIHENFOLGE

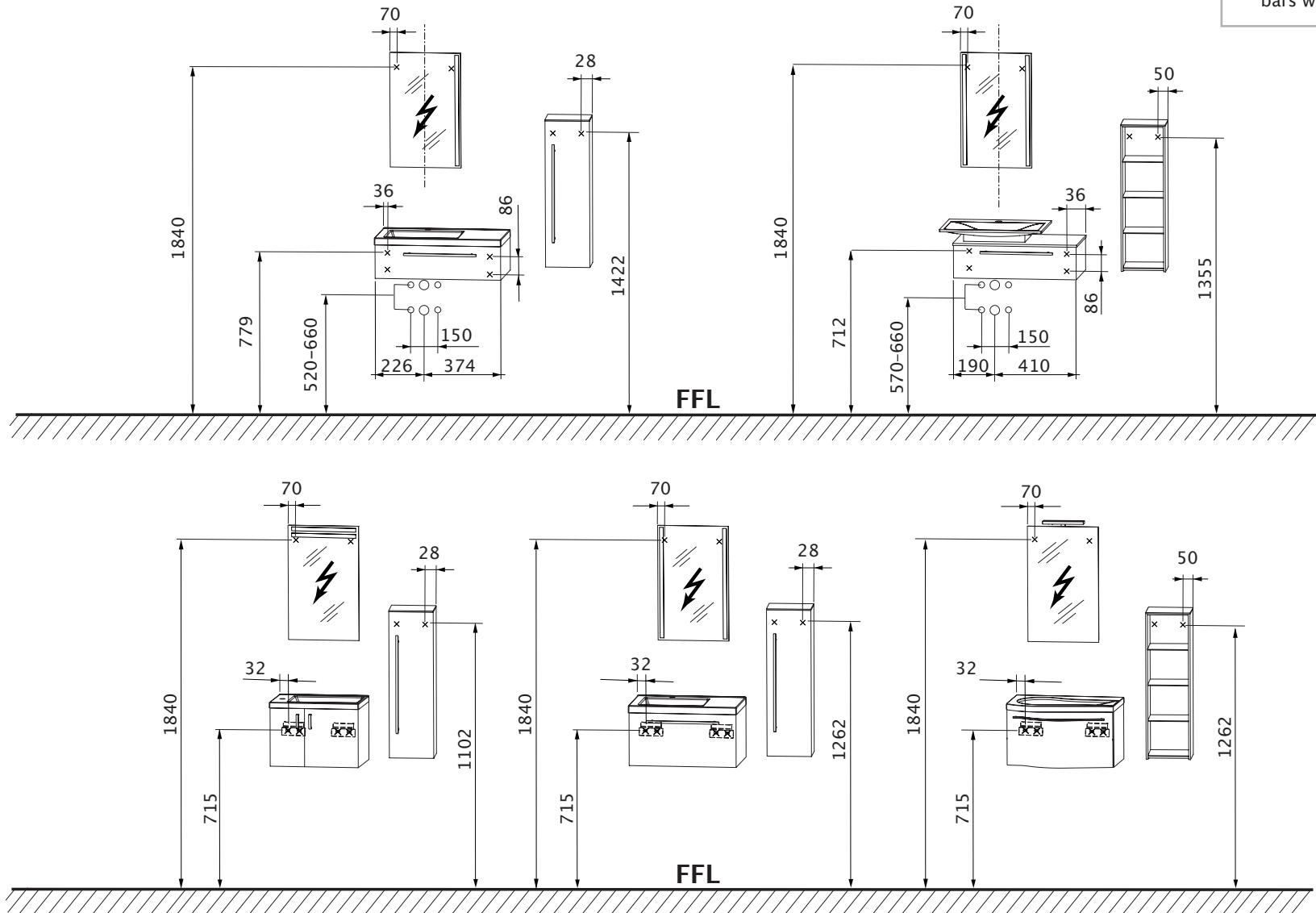
### i Abbildungen auf den Seiten 26 bis 28

1. **Türen und Schubkästen demonstrieren (Abb. A/A1)**
2. **Leuchten montieren (Abb. B/B1)**  
**⚠** Netzeleitung muss spannungsfrei sein!
3. **Möbel aufhängen**
  - Flächenspiegel/Spiegelschrank
  - Steckboard
  - Highboard
4. **Möbel ausrichten (Abb. C/C1/C2/C3)**
5. **Waschtisch montieren (Abb. D/D1)**
6. **Armatur anbringen (Abb. E)**
  - **Achtung:** Die beigelegte Gummidichtung verwenden.
  - Armatur nicht zu fest anziehen!
7. **Steckboard montieren (Abb. F)**
8. **Türen und Schubkästen montieren (Abb. G/G1)**
9. **Türen und Schubkästen ausrichten (Abb. H/H1/H2/H3)**
10. **Glasplatte befestigen (Abb. I)**

## HILFSMITTEL

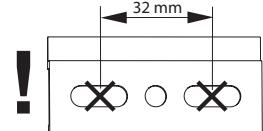
- Bohrmaschine/Akkuschrauber
- Steinbohrer Ø8 mm
- Holzbohrer Ø4 mm
- Gliedermaßstab/Maßband
- Wasserwaage
- Schraubendreher mit Kreuzschlitz 3,5 mm
- Maulschlüssel SW 10 mm
- Schraubzwingen
- Bleistift
- Silikon (transparent und lösungsmittelfrei)

## DIMENSIONED LAYOUT (IN MM)



FFL = finished floor level

x = drilled position in the wall



Fasten of the hanging bars with 2 screws!

## SAFETY ADVICE

- The mounting must only be done by experts.
- **Warning: defective mounting is dangerous!**
- Check whether the wall is suitable for the mounting and that the fasteners are strong enough for the forces involved.
- Please read through the mounting instructions carefully before mounting in the bathroom.
- The enclosed fastening material is only suitable for solid walls of sufficient load-bearing strength.
- **⚠ Electrical installations should only be carried out by a specialist electrician DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Electrified, mirrored cabinets and flat mirrors must be located at a minimum distance of 600 mm away from the bath or shower.
- The safety regulations and standards of the particular countries must be observed.

## IMPORTANT INFORMATION

- Inspect the packaging for external damage when it is delivered.
- Please check the number of bathroom cabinets supplied and the associated sets of ironmongery (screws, cover caps, handles, etc.) against the delivery note or the article's label on the packaging.
- **Caution:** only remove the protective caps on the mirrored cabinet's doors after mounting the doors, in order to avoid damaging edges of the mirrors.
- Use suitable spacers or distance blocks to even out the existing differences in level caused by coverings applied to the walls, e.g., partial tiling.
- Reinforce any walls of insufficient load-bearing strength.
- The drilled dimensions are measured from the FFL according to the dimensioned layout.
- Wash basin fixing with an angled mounting bracket SETFG6002, SETFG6003
- Wash basin fixing with hinges SETFG6001, SETFG6004
- Always fasten the hanging bar to the wall with 2 screws!
- The horizontal spacing between the cabinets can be chosen freely.
- Do not tighten water tap and sink pop-up too firmly.
- Bonding between washstand and shelf with silicone (transparent and solvent-free).
- Observe operating instructions "Design siphon"

## MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- **Caution:** do not use any chemicals, aggressive detergent paste or scouring powder.
- The best way of cleaning the cabinet is to use a damp cloth with some mild washing-up liquid.
- Take care that no residue from droplets remains on the lower edge of bathroom cabinets.
- Polish the mirror with a damp cloth or chamois leather.
- The washbasin can be easily cleaned with any of the usual, non-abrasive cleaning agents.
- Ventilate regularly in order to prevent the mould from forming.

## **i** KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE

**Caution:** keep the instructions safely because they contain information about installing and operating the products.

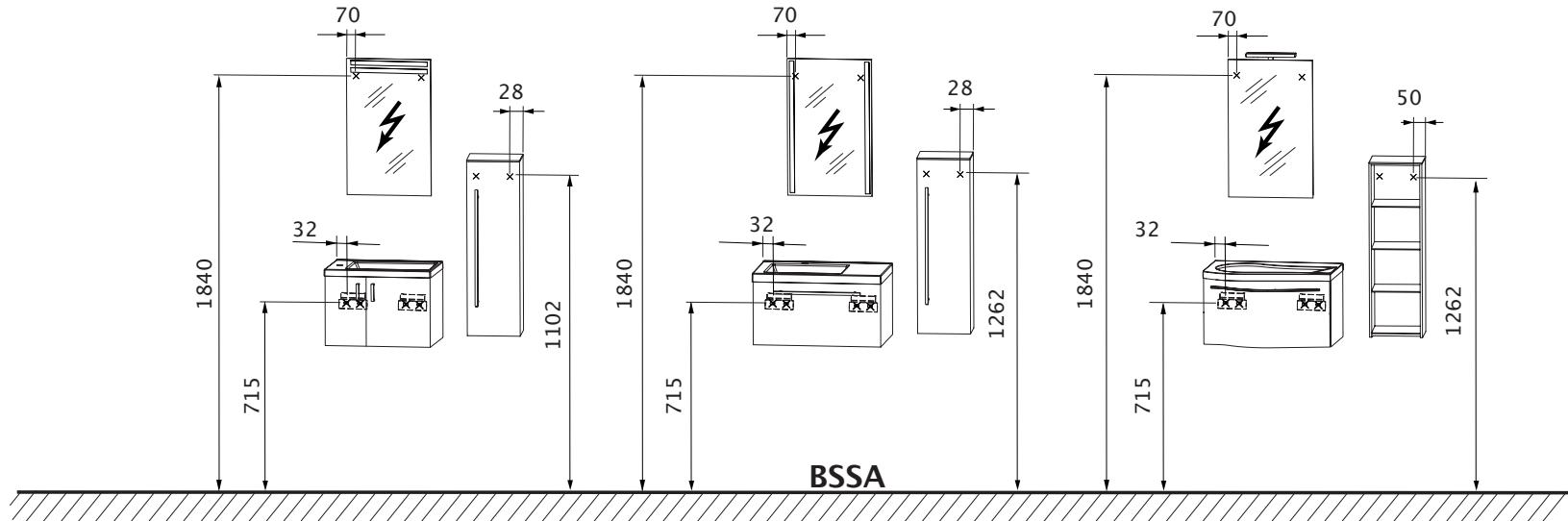
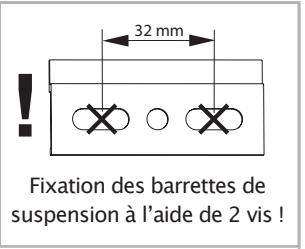
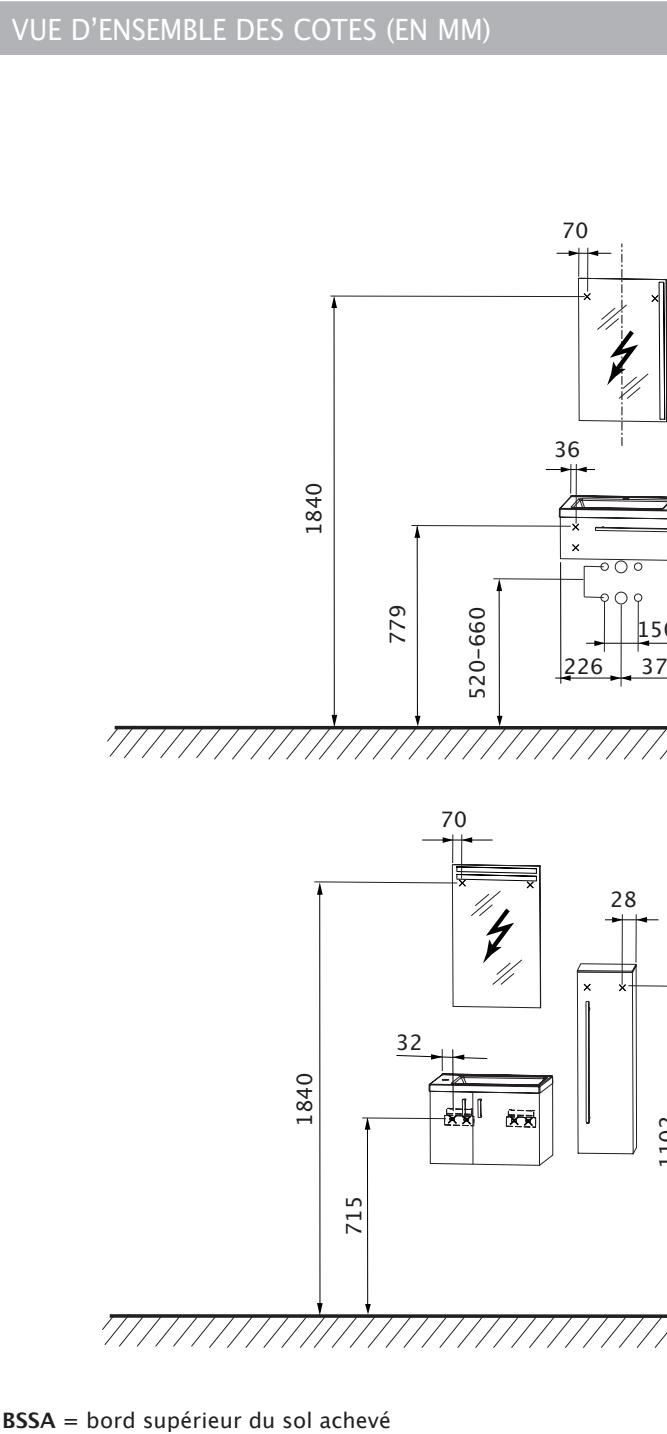
## MOUNTING SEQUENCE

### **i** Figures on pages 26 to 28

1. Remove the doors and drawers (Figs. A/A1)
2. Mount the lamps (Figs. B/B1)  
**⚠** The mains wire should not be live!
3. Hang up the furniture
  - Flat mirror/Mirror cabinet  
(Middle mirror cabinet = Middle water connection)
  - Protoboard
  - Highboard
4. Align furniture (Figs. C/C1/C2/C3)
5. Mount the washstand (Figs. D/D1)
6. Install the tap (Fig. E)
  - **Warning:** Use the enclosed rubber seal.
  - Do not overtighten the tap!
7. Mount the protoboard (Fig. F)
8. Mount the doors and drawers (Figs. G/G1)
9. Align the doors and drawers (Figs. H/H1/H2/H3)
10. Fasten the glass plate (Fig. I)

## TOOLS

- Drill and battery-operated screwdriver
- Stone drill bit of 8 mm dia.
- Wood drill bit of 4 mm dia.
- Folding metre rule and measuring tape
- Spirit level
- 10 wide open-jawed spanner
- Screwdriver with a 3.5 mm tip for Phillips screws
- Screw clamps
- Pencil
- Silicone sealant (transparent and solvent-free)



BSSA = bord supérieur du sol achevé

x = position de perçage dans le mur

## CONSIGNES DE SECURITE

- Ne confiez le montage qu'à des personnes compétentes
- **Mise en garde: un montage incorrect entraîne des risques!**
- Vérifiez si le mur est approprié pour le montage et si le matériel de fixation disponible est utilisable compte tenu des forces existantes.
- Lisez attentivement l'instruction de montage avant de procéder au baignoire.
- Le matériel de fixation fourni n'est prévu que pour des murs massifs, suffisamment portants.
- **⚠ Seul du personnel qualifié est autorisé à effectuer la mise en place d'installations électriques selon les normes en vigueur (en R.F.A. DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10).**
- Les armoires de toilette/panneaux de miroir électrifiés doivent présenter une distance minimum de 60 cm jusqu'à la baignoire/douche.
- Les prescriptions de sécurité et les normes du pays respectif doivent être observées.

## INSTRUCTION D'ENTRETIEN

- **Attention : ne pas utiliser de produits chimiques, de produits spéciaux pour tâches ou de produits abrasifs corrosifs!**
- Pour le nettoyage des meubles, le mieux est d'utiliser un chiffon humide imbibé d'un peu de liquide-vaisselle.
- Veillez à ce que des résidus de gouttes ne restent pas sur le bord inférieur des meubles de salle de bain.
- Nettoyez le miroir avec un chiffon humide ou une peau de chamois.
- Nettoyage aisément du lavabo au moyen de tout produit de nettoyage standard, sans grains.
- Aérer régulièrement pour éviter la formation de moisissure.

## **i CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS**

**Attention:** veillez à conserver les instructions; elles contiennent des informations relatives à l'installation et au fonctionnement des produits!

## INFORMATIONS IMPORTANTES

- Assurez-vous, lors de la livraison, que l'emballage ne présente pas de dommages extérieurs.
- Vérifiez le nombre de meubles de salle de bain fournis et les kits de quincaillerie correspondants (vis, capuchons, poignées, etc...) avec le bon de livraison et/ou l'étiquette des articles sur l'emballage.
- **Attention:** n'enlevez les capuchons protecteurs des portes de l'armoire de toilette qu'après le montage des portes afin que les bords du miroir ne soient pas endommagés.
- Compensez les différences de niveau par des revêtements muraux, par exemple, carrelage partiel, par des liteaux d'écartement appropriés.
- Renforcez les murs qui ne sont pas suffisamment portants.
- Distances de perçage de BSSA suivant la vue d'ensemble des cotes.
- Fixation de la vasque avec console d'angle SETFG6002, SETFG6003
- Fixation de la vasque avec rails SETFG6001, SETFG6004
- Toujours fixer la barrette de suspension à l'aide de 2 vis !
- La distance latérale entre les meubles peut être choisie librement.
- Ne pas trop serrer les robinets et le système d'écoulement.
- La liaison entre la vasque et le plan de toilette est réalisée avec de la silicone (nettoyage avec produit incolore et sans solvant).
- Suivre les instructions de montage, "Designsyphon"

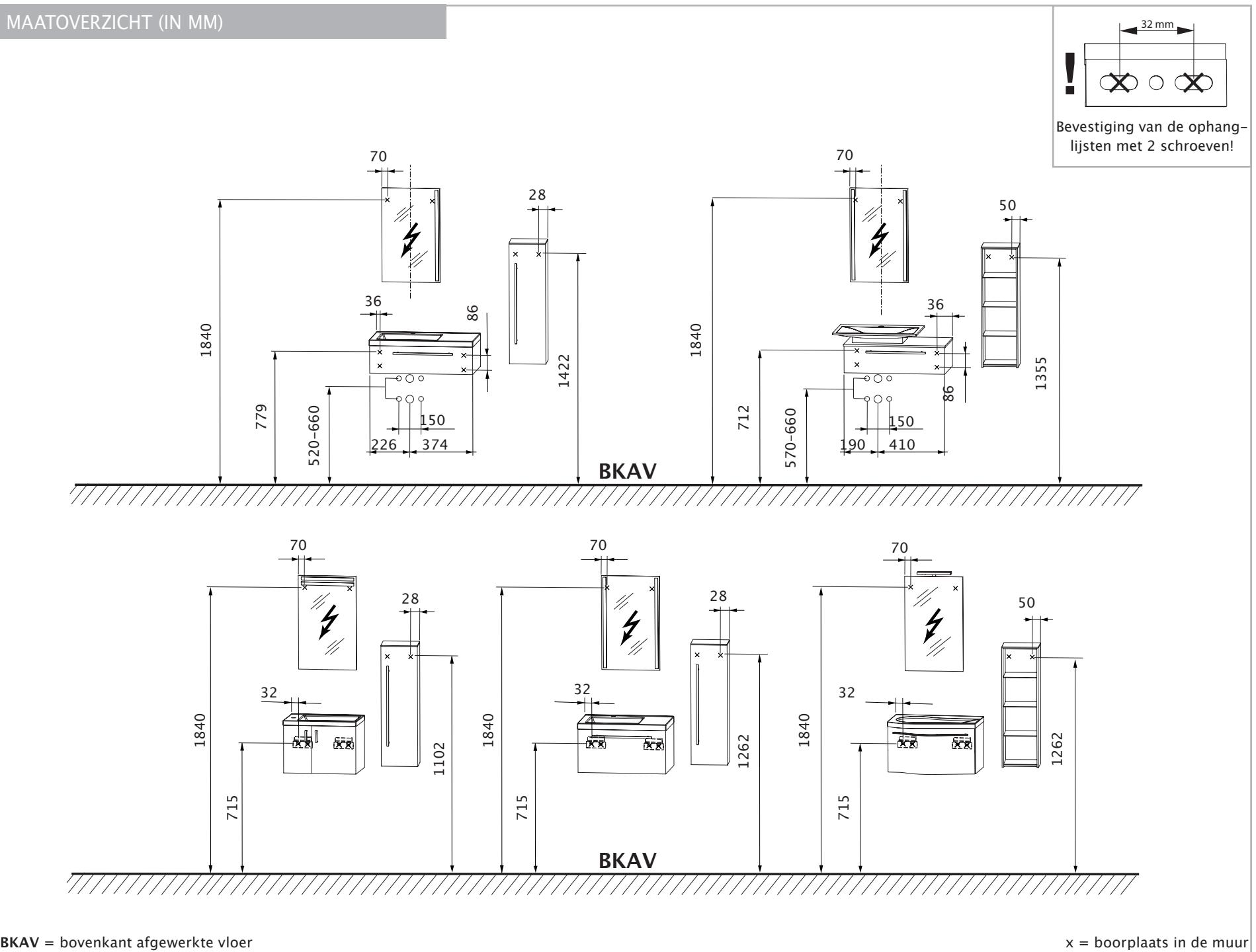
## ORDRE DU MONTAGE

### **i Illustrations aux pages 26 à 28**

1. **Démonter les portes et les tiroirs (ill. A/A1)**
2. **Monter les lampes (ill. B/B1)**  
**⚠ Le courant doit être coupé !**
3. **Accrocher les meubles**
  - Miroir/armoire de toilette
  - Tablette
  - Highboard
4. **Ajuster les meubles (ill. C/C1/C2/C3)**
5. **Monter la vasque (ill. D/D1)**
6. **Installer la robinetterie (ill. E)**
  - **Attention :** Utiliser le joint caoutchouc fourni.
  - Ne pas serrer la robinetterie trop fort !
7. **Monter la tablette (ill. F)**
8. **Monter les portes et les tiroirs (ill. G/G1)**
9. **Aligner les portes et les tiroirs (ill. H/H1/H2/H3)**
10. **Fixer la plaque de verre (ill. I)**

## OUTILS

- Perceuse/Perceuse sans fil
- Perceuse électrique à percussion Ø 8 mm
- Mèche à bois Ø 4 mm
- Mètre pliant/Mètre à ruban
- Niveau à bulle d'air
- Clé plate, ouverture 10 mm
- Tournevis cruciforme 3,5 mm
- Serre-joints
- Crayon
- Silicone (nettoyage avec produit incolore et sans solvant)



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Montage alleen door vakkundige personen.
- **Waarschuwing: bij verkeerde montage bestaat gevaar!**
- Controleer of de muur voor de montage geschikt is en of de bevestigingsmiddelen voor de optredende krachten bruikbaar zijn.
- Lees a.u.b. de montagehandleiding zorgvuldig door alvorens de badkamer te installeren.
- Het bijgevoegde bevestigingsmateriaal is uitsluitend voor massieve muren met voldoende draagvermogen bedoeld.
- **⚠ Elektro-installaties mogen uitsluitend door elektrotechnici volgens DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 uitgevoerd worden.**
- Spiegelkasten/spiegels met een elektrische installatie moeten een minimumafstand van 60 cm tot de badkuip/ douche hebben.
- De veiligheidsvoorschriften en normen van het betreffende land dienen in acht te worden genomen.

## ONDERHOUDSHANDLEIDING

- **Let op:** gebruik geen chemicaliën, agressieve vlekkenmiddelen of schuurmiddelen!
- Voor de reiniging van de meubels gebruikt u het beste een vochtige doek met wat mild afwasmiddel.
- Zorg ervoor dat er geen druppels aan de onderrand van de badkamermeubels achterblijven.
- De spiegel wrijft u met een vochtige doek of een zeemlap schoon.
- De wastafel kan eenvoudig worden gereinigd met alle gewone, korrelloze reinigingsmiddelen.
- Regelmatische ventilatie om schimmelvorming te voorkomen.

## **i** HANDLEIDING BEWAREN

**Let op:** bewaar de handleiding zorgvuldig; ze bevat informatie voor de installatie en het gebruik van de producten!

## BELANGRIJKE INFORMATIE

- Controleer de verpakking bij de aflevering op uitwendige beschadigingen.
- Vergelijk a.u.b. het aantal van de geleverde badkamermeubels en de bijbehorende beslagsets (schroeven, afdekplaten, handvatten enz.) met de afleveringsbon of met de artikelsticker op de verpakking.
- **Let op:** verwijder de beschermkappen van spiegelkastdeuren pas na montage van de deuren, om beschadiging van de spiegelranden te voorkomen.
- Aanwezige niveauverschillen door een dikker wandbekleding, bijv. gedeeltelijke betegeling, dienen met geschikte afstandslijsten te worden gecompenseerd.
- Wandplaten met onvoldoende draagvermogen dienen te worden verstevigd.
- Boorplaatsen vanaf BKAV volgens maatoverzicht.
- Bevestiging WT met hoekconsole SETFG6002, SETFG6003
- Bevestiging WT met rails SETFG6001, SETFG6004
- Ophanglijst altijd met 2 schroeven aan de wand bevestigen!
- De zijdelingse afstand tussen de meubels onderling kan vrij worden gekozen.
- Waterkraan en afvoerarmatuur niet de strak aandraaien.
- Lijmverbinding tussen wastafel en plancchet met silicone (transparant en oplosmiddelvrij).
- Montagehandleiding „Designsyphon“ in acht nemen

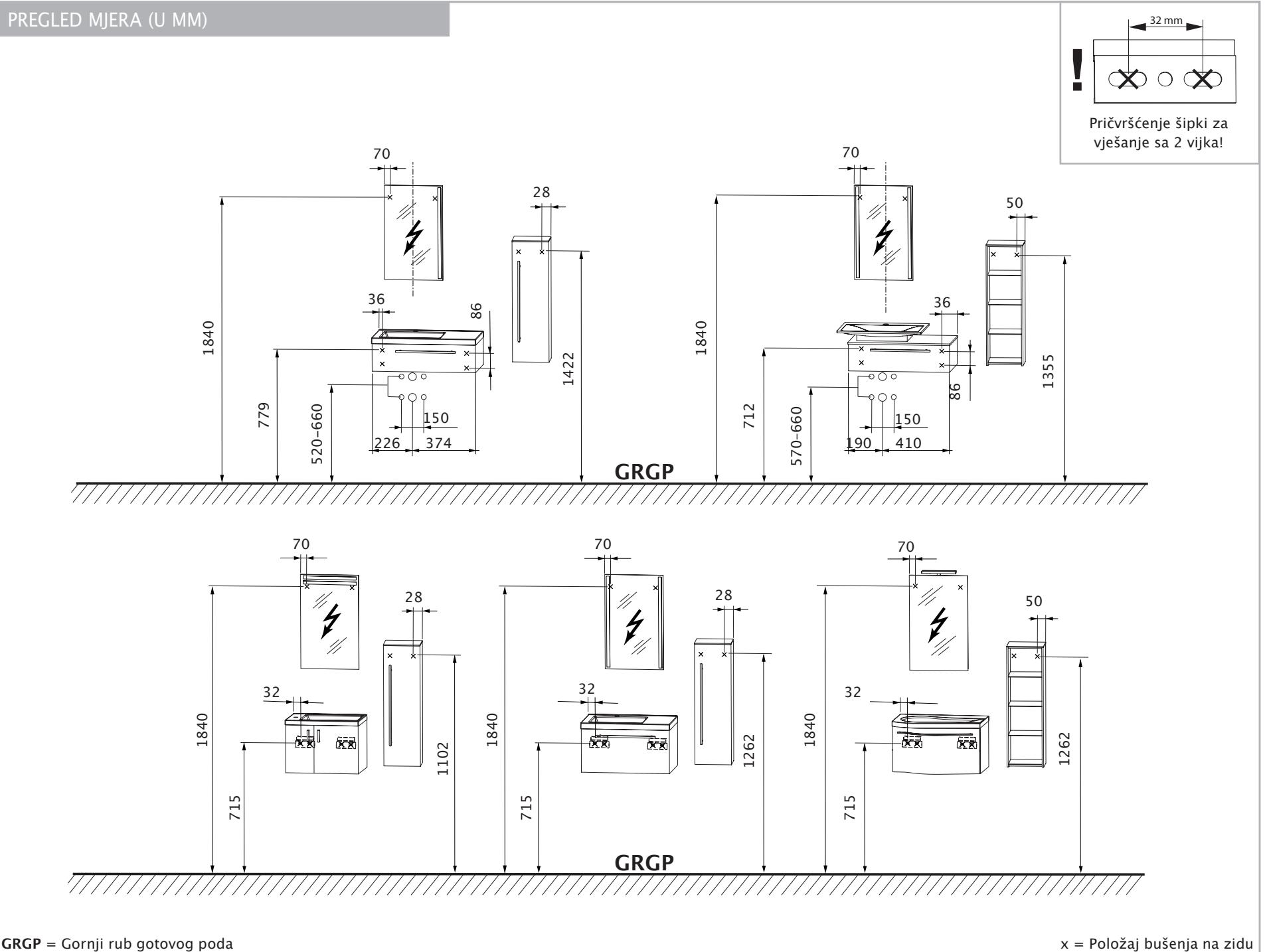
## MONTAGEVOLGORDE

### **i** Afbeeldingen op pagina 26 tot 28

1. **Deuren en schuifbakken demonteren (afb. A/A1)**
2. **Lampen monteren (afb. B/B1)**  
**⚠ Netvoedingskabel moet spanningloos zijn!**
3. **Meubels ophangen**
  - wandspiegel / spiegelkast
  - steekboard
  - highboard
4. **Meubels uitlijnen (afb. C/C1/C2/C3)**
5. **Wastafel monteren (afb. D/D1)**
6. **Armatuur aanbrengen (afb. E)**  
**Let op:** De bijgevoegde rubberen dichting gebruiken.  
Armatuur niet te vast aandraaien!
7. **Steekboard monteren (afb. F)**
8. **Deuren en schuifbakken monteren (afb. G/G1)**
9. **Deuren en schuifbakken uitlijnen (afb. H/H1/H2/H3)**
10. **Glasplaat bevestigen (afb. I)**

## HULPMIDDELEN

- Boormachine/accuschroevendraaier
- Steenboor Ø 8 mm
- Houtboor Ø 4 mm
- Duimstok/meetlint
- Waterpas
- Steeksleutel SW 10 mm
- Schroevendraaier met kruiskop 3,5 mm
- Lijmtang
- Potlood
- Silicone (transparant en oplosmiddelvrij)



## SIGURNOSNE UPUTE

- Montaža samo kroz stručno osoblje.
- **Upozorenje: kod pogrešne montaže postoji opasnost!**
- Pregledajte, da li je zid prikladan za montažu i da li se sredstva za pričvršćivanje mogu primijeniti za nastajuću snagu.
- Molimo Vas da prije montaže kupatila pažljivo pročitate uputu za montažu.
- Priloženi materijal za pričvršćivanje je prikladan samo za masivne, dovoljno nosive zidove.
- **⚠ Elektroinstalacije smije provesti samo električar prema DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektrificirani ormari sa ogledalom / plosnata ogledala moraju imati minimalni razmak do kade / tuša od 60 cm.
- Sigurnosni propisi i norme dotočnih zemalja se trebaju poštovati.

## VAŽNE INFORMACIJE

- Nakon dostave pakovanje kontrolirajte na vanjska oštećenja.
- Molimo Vas da broj dostavljenog namještaja za kupatilo i pripadajuće komplete za pričvršćivanje (vijaka, kapa, ručki itd.) kontrolirate sa dostavnicom tj. naljepnicom artikla na pakovanju.
- **Pozor:** Zaštitne kape ormara sa ogledalom tek skinuti nakon montaže vrata, kako se rubovi ogledala ne bi oštetili.
- Postojeće razlike u razini kroz zidne obloge, n pr. djelomično nalijepljene pločice, izjednačiti kroz prikladne šipke za izjednačavanje razlika.
- Nedovoljno nosive zidove ne pojačavati.
- Mjere za bušenje GRGP a prema pregledu mjera.
- Pričvršćivanje umivaonika sa kutnom konzolom SETFG6002, SETFG6003
- Pričvršćivanje umivaonika sa šipkama SETFG6001, SETFG6004
- Šipku za vješanje uvijek sa 2 vijke pričvrstiti na zid!
- Bočni razmak između namještaja se može slobodno izabrati.
- Ne zatežite prejako slavinu i ispusnu garnituru.
- Spoj između umivaonika i prihvratne ploče ostvarite silikonom (transparentan i nerastvoran).
- Obratiti pozor na uputu za montažu „Designsyphon“

## UPUTA ZA NJEGU

- **Pozor:** Ne koristiti kemikalije, agresivna sredstva protiv mrlja ili sredstva za ribanje!
- Za čišćenje namještaja najbolje koristite vlažnu krušku sa malo deterdženta.
- Pazite na to, da na donjem rubu namještaja za kupatilo ne ostanu mrlje od kapanja.
- Ogledalo očistiti sa vlažnom krpom i prebrisati sa kožnom krpom za prozore.
- Jednostavno čišćenje umivaonika sa svim uobičajenim sredstvima za čišćenje bez zrnja.
- Redovno zračite, kako biste izbjegli stvaranje pljesni.

## i UPUTA ZA ČUVANJE

**Pozor:** Uputu dobro sačuvati, ona sadrži informacije o instalaciji i radu proizvoda.

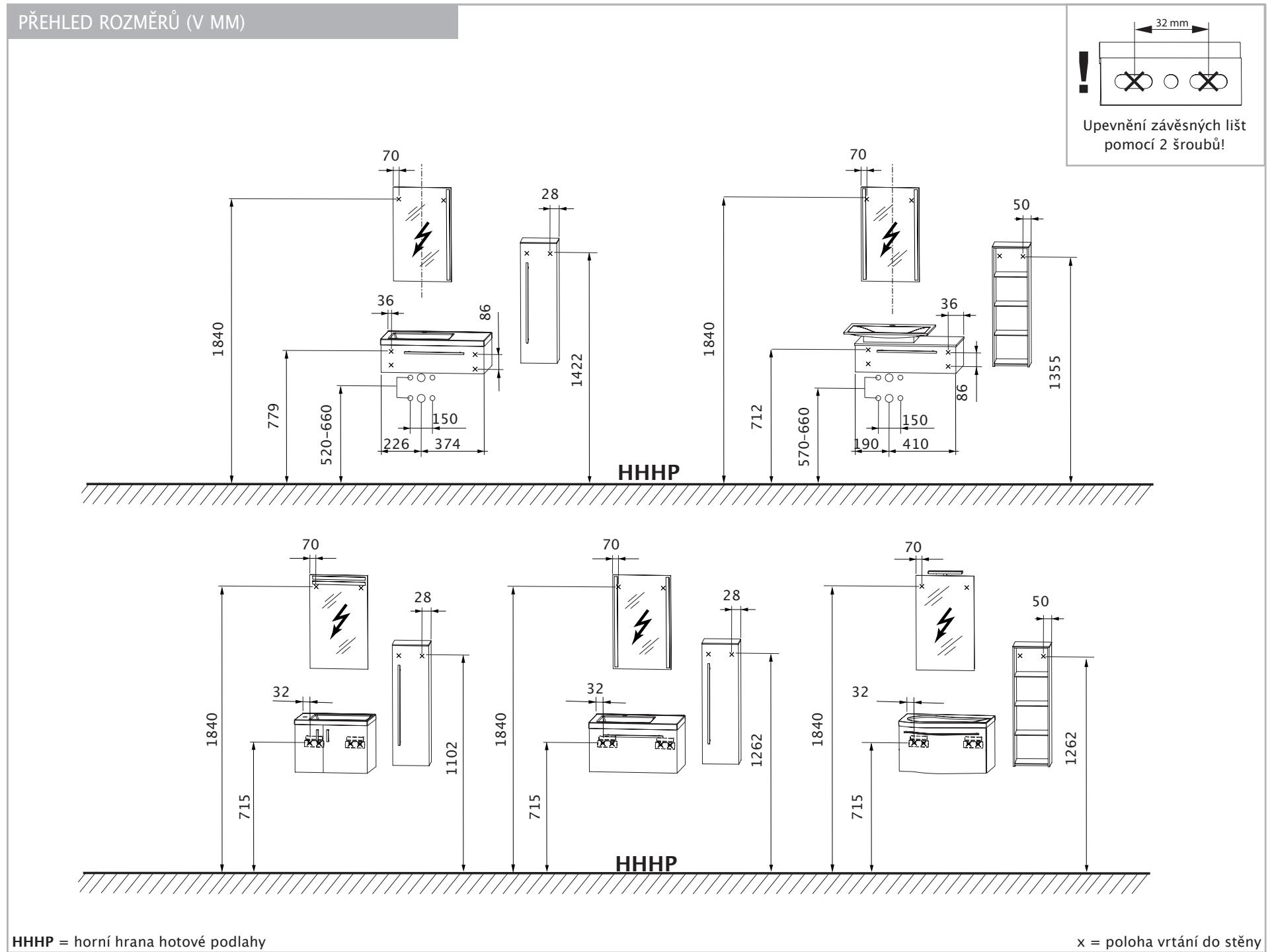
## REDOŠLIJED MONTAŽE

### i Slike na stranicama 26 do 28

1. Demontirajte vrata i ladice (slika A/A1)
2. Montirajte svjetiljke (slike B/B1)  
**⚠** Iz mrežnog voda mora biti isključen mrežni napon!
3. Objesite namještaj
  - Veliko ogledalo/ ormar s ogledalom
  - Daska s utičnicama
  - Visoki ormar
4. Izravnajte namještaj (slike C/C1/C2/C3)
5. Montirajte ormar s umivaonikom (slike D/D1)
6. Postavite armature (slika E)  
**Pozor:** Koristite priloženi gumenu brtvu.  
Armaturu nemojte čvrsto pritegnuti!
7. Montirajte dasku s utičnicama (slika F)
8. Montirajte vrata i ladice (slika G/G1)
9. Izravnajte vrata i ladice (slike H/H1/H2/H3)
10. Pričvršćivanje staklene ploče (slike I)

## POMOĆNA SREDSTVA

- Bušilica / zavijač na akumulatorski pogon
- Srvdlo za kamen
- Srvdlo za drvo
- Metar za mjerjenje
- Labela
- Čeljusni ključ SW 10 mm
- Križni zavijač 3,5 mm
- Vijčana stezaljka
- Olovka
- Silikon (transparentan i nerastvoran)



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Montáž můžou provádět jenom odborně způsobilé osoby.
- **Upozornění:** Při nesprávné montáži vzniká nebezpečí ohrožení!
- Přezkoušet, je-li stěna vhodná pro montáž a zda je možno použít upevňovací prostředky s ohledem na vznikající síly.
- Pročtěte si pečlivě montážní návod ještě před vlastní montáží koupelnových skříněk.
- Přiložený upevňovací materiál je dimenzován jenom pro masivní, dostatečně pevné nosné stěny.
- **⚠ Elektroinstalace smějí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři podle DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektricky napájené zrcadlové skřínky/plochá zrcadla musí zachovávat minimální odstup 60 cm od vany/sprchy.
- Je nutno brát ohled na specifické bezpečnostní předpisy a normy příslušných zemí.

## NÁVOD PRO ÚDRŽBU

- **Upozornění:** Nepoužívejte žádné chemikálie, agresivní odstraňovače skvrn nebo drhnoucí prostředky!
- K čištění nábytku používejte nejlépe vlhký hadík s trohou jemného promývacího prostředku.
- Dávejte pozor na to, aby na spodní části koupelnového nábytku nezůstali žádné zbytky kapaliny.
- Zrcadlo vyleštěte vlhkým hadíkem nebo utěrkou na okna z umělé kůže.
- Jednoduché čištění umyvadla pomocí všech běžných čistících prostředků bez granulátů.
- Zabezpečte pravidelné větrání, aby se zabránilo vzniku plísní.

## DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Zkontrolujte si při dodání zboží, zda nemá obalový materiál vnější poškození.
- Zkontrolujte si prosím počet dodaných kusů koupelnového nábytku a kompletnost příslušné sady kování (šrouby, odepínatelných krytů, rukojetí atd.) uvedené v dodacím listu nebo na etiketě na obalu produktu.
- Upozornění: Ochranní krytky dveří zrcadlových skříněk odstraňujte vždy až po ukončení montáže dveří, aby nemohlo dojít k poškození hran zrcadel.
- Existující rozdíly v úrovni vyrovnejte pomocí nanášení obkládacích dlaždic, např. částečným vydlážděním, prostřednic-tvím vhodných distančních lišt.
- Vyztužte nedostatečně pevné nosné stěny.
- Vrtní rozměry HHHP podle přehledu rozměrů.
- Upevnění umyvadla úhlovou konzolou SETFG6002, SETFG6003
- Upevnění umyvadla lištami SETFG6001, SETFG6004
- Závěsnou lištu upevnějte na stěnu vždy pomocí 2 šroubů!
- Boční odstup nábytku mezi sebou si můžete libovolně zvolit.
- Vodovodní kohoutek a odpadovou soupravu neutahujte příliš pevně.
- Spáru mezi umyvadlem a odkládací deskou zalepte silikonem (průhledný a bezrozpuštědlový).
- Dodržujte montážní návod „Designsyphon“

## i USCHOVÁNÍ NÁVODU

**Upozornění:** Návod dobře uschovejte, obsahuje informace potřebné k instalaci a provozu produktů!

## MONTÁŽNÍ POSTUP

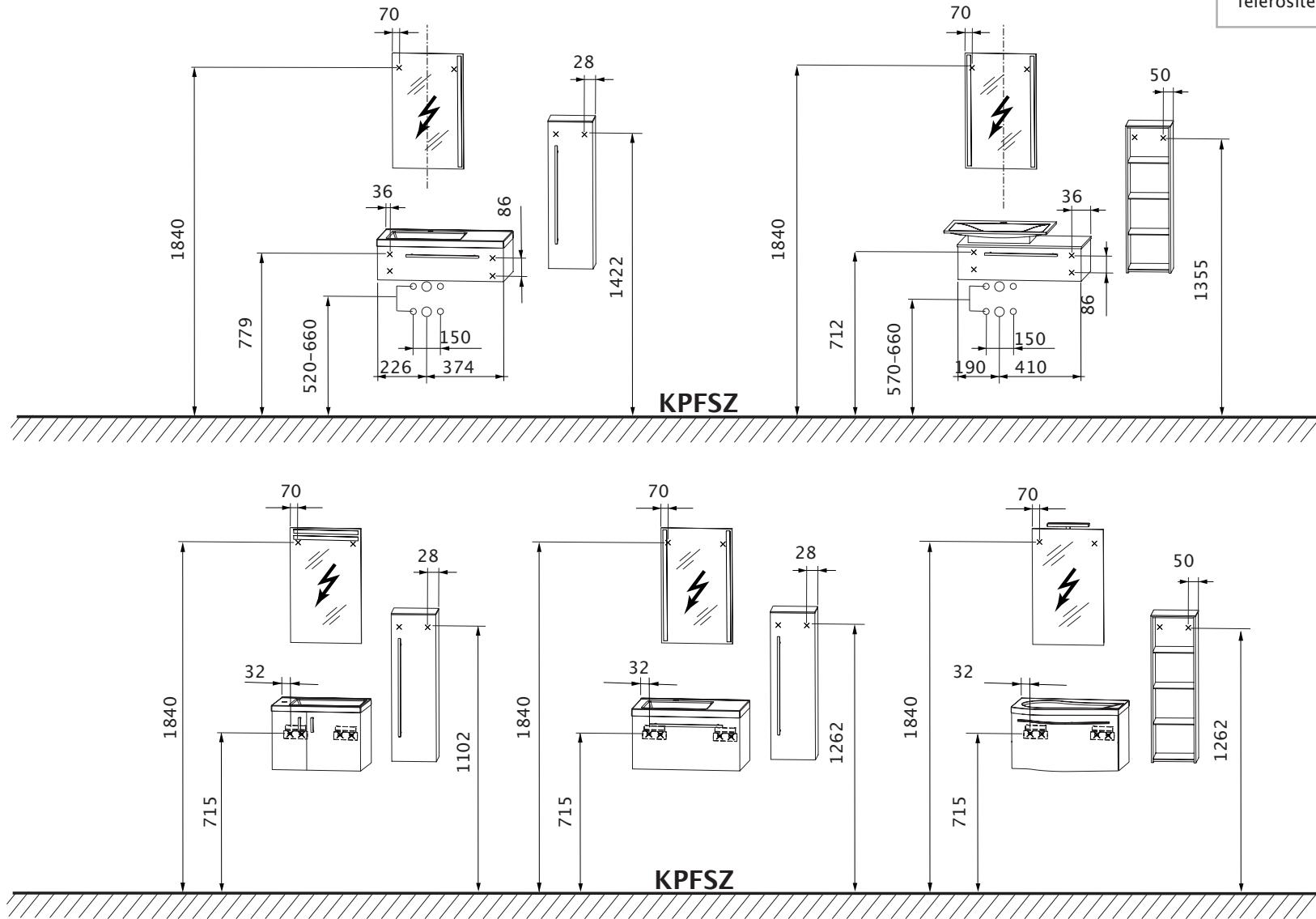
### i Zobrazení na stranách 26 až 28

1. **Odmontujte dvířka a zásuvky (obr. A/A1)**
2. **Namontujte svítidla (obr. B/B1)**  
⚠ Sítové vedení musí být bez napětí!
3. **Zavěste nábytek**
  - Plošné zrcadlo/zrcadlová skříňka
  - Násuvný board
  - Highboard
4. **Vyrovnejte nábytek (obr. C/C1/C2/C3)**
5. **Namontujte umyvadlový stůl (obr. D/D1)**
6. **Upevněte armaturu (obr. E)**
  - **Pozor:** Použijte přiložené gumové těsnění.
  - Armaturu neutahujte příliš pevně!
7. **Namontujte násuvný board (obr. F)**
8. **Namontujte dvířka a zásuvky (obr. G/G1)**
9. **Vyrovnejte dvířka a zásuvky (obr. H/H1/H2/H3)**
10. **Upevnění skleněné desky (obr. I)**

## POMŮCKY

- Vrtačka/Akumulátorový šroubovák
- Vrtáky do kamene o průměru 8 mm
- Vrtáky do dřeva o průměru 4 mm
- Skládací dřevěný metr/Měřicí pásmo
- Vodováha
- Otevřený klíč SW o průměru 10 mm
- Křížový šroubovák o průměru 3,5 mm
- Svěrák na šrouby
- Tužka
- Silikon (průhledný a bezrozpuštědlový)

## MÉRETEK ÁTTEKINTÉSE (MM-BEN)



KPF SZ = kész padló felső széle

## BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- Csak hozzáértő személy szerelheti fel.
- **Figyelmeztetés! A hibás szerelés balesetveszélyt okoz!**
- Vizsgálja meg, hogy alkalmas-e a fal a felszerelésre és használhatók-e a rögzítő elemek a fellépő erőknél.
- A szerelés előtt olvassa el gondosan a szerelési útmutatót.
- A mellékelt felerősítő szerelékeket csak vastag, kellő teherbírású falakhoz tervezettük.
- **⚠️ Az elektromos szereléseket csak villamos szakember végezheti a DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 szerint.**
- Villamos szerelékekkel rendelkező tükrös szekrényeket/fali tükröket minimum 60 cm-es távolságban kell elhelyezni a fürdőkádtól/zuhanyzótól.
- A használat szerinti ország biztonsági előírásait és szabványait követni kell.

## FONTOS TUDNIVALÓK

- Leszállításkor ellenőrizze, hogy a csomagolás külseje nem mutat-e rongálódásokat.
- Vizsgálja felüli, hogy a leszállított bútorok darabszáma és a hozzá tartozó vasalási anyagok (csavarok, takarófedelek, fogantyúk stb.) egyeznek-e a szállítólevél ill. a csomagolásra ragasztott árucímke tartalmával.
- **Figyelem!** A tükrös szekrényajtók védőfedőit csak az ajtók felszerelése után szabad eltávolítani, nehogy megrongálódjanak a tükrök széléi.
- A meglévő szinteltéréseket felhordó falburkolatokkal, pl. részleges csempezéssel, alkalmas távtartó lécekkel kell kiegyníteni.
- A nem elégte teherbíró falakat meg kell erősíteni.
- Az KPFSZ-től vett furaméreteket a méretáttekintő rajzon lehet megtalálni.
- Mosdószekrény rögzítése SETFG6002, SETFG6003 szögkonzollal
- Mosdószekrény rögzítése SETFG6001, SETFG6004 szögkonzollal
- A felfüggesztő léceket minden 2 csavarral kell a falra felerősíteni!
- Oldalirányban szabadon meg lehet választani az egyes bútorok távolságát.
- A vízcsapot és a lefolyó garnitúrát nem húzzuk meg túl szorosan.
- A mosdóasztal és a lerakólap közötti ragasztást szilikonnal (transzparens és oldószermentes) kell kivitelezni.
- A „Designsyphon” szerelési utasítását figyelembe kell venni

## ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

- **Figyelem!** Vegyszereket, maró hatású folttisztítókat vagy súrolószereket ne használjon!
- Legjobb, ha kevés finom öblítő szerves ruhával tisztítja meg a bútorokat.
- Ügyeljen rá, hogy ne maradjanak rajta cseppek a bútorok alsó szélén.
- A tükröt nedves ruhával vagy szarvasbőrrel dörzsölje le.
- A mosdókagylót a szokásos szemcsementes tisztítószerekkel lehet egyszerűen megtisztítani.
- A penészképződés elkerülésének érdekében rendszeresen szellőztessen.

## **i** AZ ÚTMUTATÓT MEG KELL ŐRIZNI

**Figyelem!** Az útmutatót jól el kell tenni, az ugyanis a termékek beszerelésével és üzemeltetésével kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza!

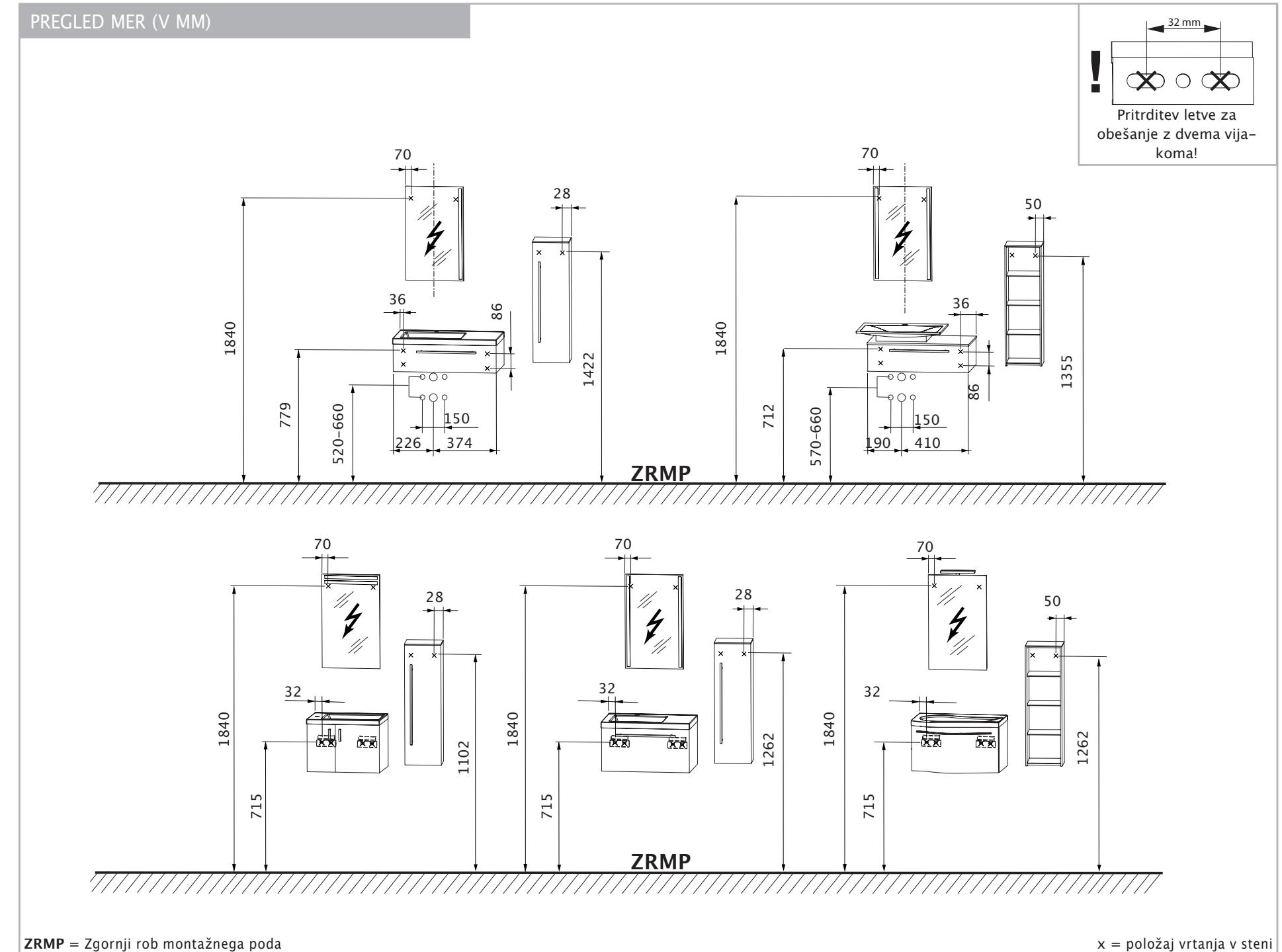
## SZERELÉSI SORREND

### **i** Ábrák a 26 – 28. oldalon

1. Az ajtók és a fiókok leszerelése (A/A1 ábra)
2. A lámpák beszerelése (B/B1 ábra)  
**⚠️** A hálózati vezetéknek feszültségmentesnek kell lennie!
3. A bútorok felfüggesztése
  - Síktükör és tükrös szekrény
  - Polc
  - Magas szekrény
4. A bútorok beállítása (C/C1/C2/C3 ábra)
5. A mosdóasztal felszerelése (D/D1 ábra)
6. A szerelvények felszerelése (E ábra)
  - **Figyelem:** Használja a tartozék gumitömítést.
  - A szerelvényeket ne húzza túl!
7. A polc felszerelése (F ábra)
8. Az ajtók és a fiókok beszerelése (G/G1 ábra)
9. Az ajtók és a fiókok beállítása (H/H1/H2/H3 ábra)
10. Rögzítse az üveglapot (I ábra)

## SEGÉDESZKÖZÖK

- fúrógép/akkus csavarhúzó
- Ø 8 mm-es kőfúró
- Ø 4 mm-es fafúró
- collstock/mérőszalag
- vízmérték
- 8-es villáskulcs
- 3,5 mm-es kereszthornýú csavarhúzó
- csavaros szorítók
- ceruza
- szilikon (transzparens és oldószermentes)



## VARNOSTNA NAVODILA

- Montažo smejo opravljati le strokovne osebe.
- **Opozorilo: Pri napačni montaži obstaja nevarnost!**
- Preverite, ali je stena ustrezna za montažo in ali se pritrdilna sredstva lahko uporabljajo za pojavljajoče se sile.
- Prosimo vas, da navodilo za montažo skrbno preberete pred montažo v kopalnici.
- Priloženi pritrdilni material je narejen le za masivne stene z zadostno nosilnostjo.
- **⚠ Elektroinstalacije lahko izvede samo električar v skladu z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektrificirane omare z ogledalom/vrtljive svetilke morajo od kadi/prhe biti oddaljene najmanj 60 cm.
- Treba je upoštevati varnostne predpise in norme posameznih držav.

## POMEMBNE INFORMACIJE

- Embalažo ob dostavi kontrolirajte na zunanje poškodbe.
- Prosimo vas, da preverite število dostavljenega kopalniškega pohištva in pripadajočega sklopa okovij (vijaki, prekrivne kape, ročaji itd.) v skladu z dostavnico oz. nalepko izdelka na embalaži.
- Pozor: Zaščitne kape vrat omare z ogledalo odstranite šele po montaži vrat, da se ne poškodujejo robovi ogledala.
- Obstojče nivojske razlike zaradi nanašanja stenskih oblog, npr. delnega oblaganja s ploščicami, poravnajte z ustrezнимi distančnimi letvicami.
- Ojačajte stene, ki nimajo zadostne nosilnosti.
- Vrtnalne mere od zgornjega roba montažnega poda v skladu s pregledom mer.
- Pritrditev WT s kotno konzolo SETFG6002, SETFG6003
- Pritrditev WT s tirnicami SETFG6001, SETFG6004
- Letev za obešanje vedno pritrdite na steno z dvema vijakoma!
- Bočno medsebojno razdaljo pohištva lahko izberete po želji.
- Pipe za vodo in odtočne garniture ne zategujte preveč.
- Umivalnik in polico zlepite s silikonom (prozorno in brez vsebnosti topil).
- Poglejte navodilo za montažo „Designsyphon“

## NAVODILO ZA NEGO

- **Pozor:** Ne uporabljajte kemikalij, agresivnih čistil za madeže ali sredstev za poliranje!
- Za čiščenje pohištva najbolj uporabljajte vlažno krpo z nekaj finega sredstva za pomivanje.
- Pazite na to, da na spodnjem robu kopalniškega pohištva ne ostanejo ostanki kapljic.
- Ogledalo otrite z vlažno krpo ali usnjem za čiščenje oken.
- Enostavno čiščenje umivalnika z običajnimi čistili brez granulacije.
- Redno zračite za preprečitev nastanka plesni.

## i SHRANITE NAVODILO

**Pozor:** Navodilo dobro hranite, saj vsebuje informacije za instalacijo in obratovanje izdelkov!

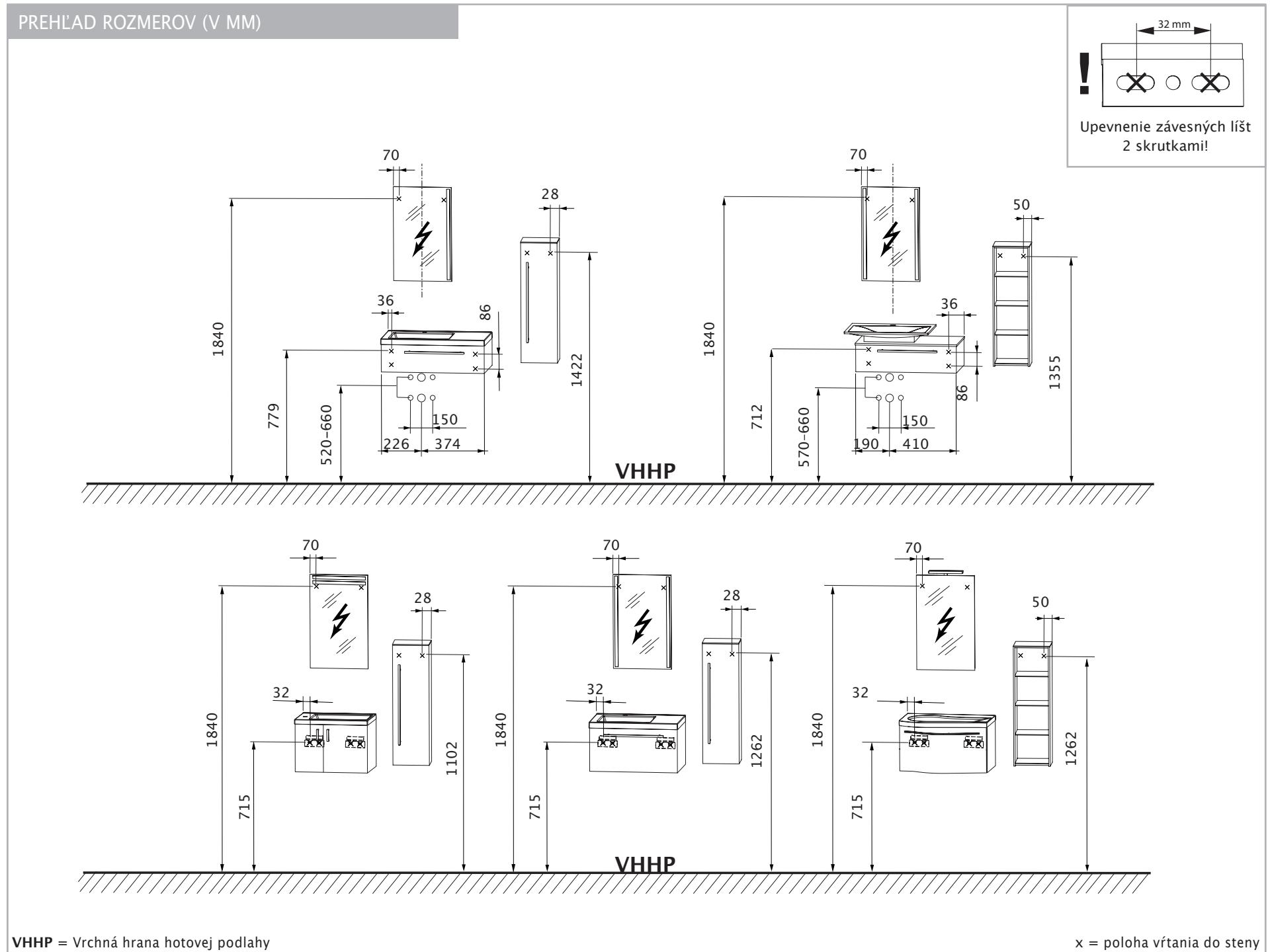
## ZAPOREDJE MONTAŽE

### i Slike na straneh od 4 do 6

1. **Demontirajte vrata in predale (sl. A/A1)**
2. **Montirajte svetila (sl. B/B1)**  
**⚠ Električna napeljava mora biti brez napetosti!**
3. **Namestite kos pohištva**
  - Kvadratno ogledalo/omarica z ogledalom
  - Vgradna omara
  - Visoka omara
4. **Poravnajte kose pohištva (sl. C/C1/C2/C3)**
5. **Montirajte umivalnik (sl. D/D1)**
6. **Namestite armaturo (sl. E)**
  - **Pozor:** Uporabite priloženo gumijasto tesnilo.
  - Armature ne smete namestiti pretesno!
7. **Montirajte vgradno omaro (sl. F)**
8. **Montirajte vrata in predale (sl. G/G1)**
9. **Poravnajte vrata in predale (sl. H/H1/H2/H3)**
10. **Pritrditev steklene plošče (sl. I)**

## PRIPOMOČKI

- Vrtalnik/akumulatorski vijačnik
- Sveder za kamen O8 mm
- Sveder za les O4 mm
- Členasto merilo/merilni trak
- Vodna tehnica
- Čeljustni ključ SW 10 mm
- Izvijač s križastim nastavkom 3,5 mm
- Primeži
- Svinčnik
- Silikon (prozorno in brez vsebnosti topil)



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Montáž môžu prevádzkať iba odborne kvalifikovaní pracovníci.
- **Upozornenie:** Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo ohrozenia!
- Skontrolovať, či je stena vhodná na montáž a či je možné použiť upevňovacie prostriedky s ohľadom na vznikajúce sily.
- Prečítajte si starostlivo montážny návod ešte pred vlastnou montážou kúpelňových skriniek.
- Priložený upevňovací materiál je dimenzovaný iba pre masívne, dostatočne pevné nosné steny.
- **⚠ Elektrickú inštaláciu môžu vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári podľa DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10**
- Elektricky napájané zrkadlové skrinky/ploché zrkadlá musia zachovávať minimálny odstup 60 cm od vane/sprchy.
- Je potrebné vždy zohľadniť špecifické bezpečnostné predpisy a normy príslušných krajín.

## DOLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Skontrolujte si pri dodaní tovaru, či obalový materiál nevykazuje vonkajšie poškodenia.
- Skontrolujte si, prosím, počet dodaných kusov kúpelňového nábytku a kompletnosť príslušnej sady kovania (skrutiek, odnímateľných krytov, rukoväti atď.) uvedenej v dodacom liste alebo na etikete na obale výrobku.
- **Upozornenie:** Ochranné kryty dverí zrkadlových skriniek odstraňujte vždy až po ukončení montáže dverí, aby nemohlo prísť k poškodeniu hrán zrkadiel.
- Existujúce výškové rozdiely vyrovnejte pomocou nanášania obkladacích dlaždíc, napr. častočným vydláždením, prostredníctvom vhodných dištančných líšť.
- Vystužte tie steny, ktoré majú nedostatočnú nosnosť.
- Rozmery vŕtania VHHP podľa prehľadu rozmerov.
- Upevnenie umývadla uhlovou konzolou SETFG6002, SETFG6003
- Upevnenie umývadla lištami SETFG6001, SETFG6004
- Závesnú lištu upevnite s 2 skrutkami na stenu!
- Bočný odstup nábytku medzi sebou sa dá ľubovoľne meniť.
- Vodovodný kohútik a odpadovú súpravu neutahujte príliš pevne.
- Škáru medzi umývadlom a odkladacou doskou zalepte sili-kónom (priehľadný a bezrozprúšťadlový).
- Dodržiavajte montážny návod „Designsyphon“

## POMOCKY

- Vŕtačka/Akumulátorový skrutkovač
- Vrtáky do kameňa s priemerom 8 mm
- Vrtáky do dreva s priemerom 4 mm
- Skladací drevený meter/Meracie pásmo
- Vodováha
- Otvorený kľúč SW s priemerom 10 mm
- Krízový skrutkovač s priemerom 3,5 mm
- Zverák na skrutky
- Ceruzka
- Silikón (priehľadný a bezrozprúšťadlový)

## NÁVOD NA ÚDRŽBU

- **Upozornenie:** Nepoužívajte žiadne chemikálie, agresívne odstraňovače škvŕn alebo prostriedky na drhnutie!
- Na čistenie nábytku používajte najlepšie vlhkú handričku s trochou jemného umývacieho prostriedku.
- Dávajte pozor na to, aby na spodnej časti kúpeľňového nábytku neostávali žiadne zvyšky kvapaliny.
- Zrkadlo vyleštite vlhkou handričkou alebo utierkou na okná z umelej kože.
- Jednoduché čistenie umývadla pomocou všetkých bežných čistiacich prostriedkov bez obsahu granulátov.
- Zabezpečte pravidelné vetranie, aby sa zabránilo vzniku plesní.

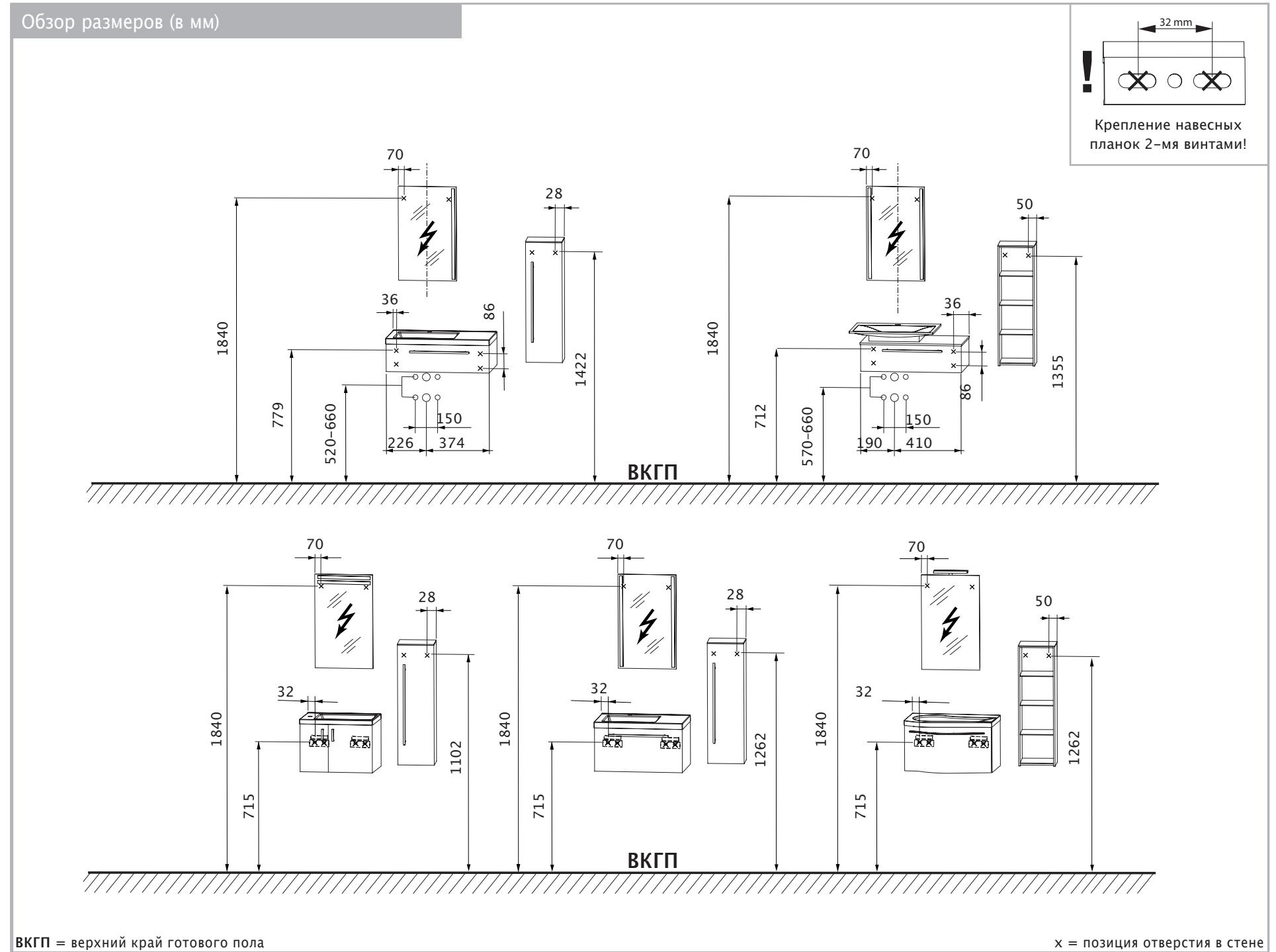
## i USCHOVANIE NÁVODU

**Upozornenie:** Návod si dobre uschovajte, obsahuje informácie potrebné na inštaláciu a prevádzku výrobkov!

## MONTÁŽNY POSTUP

### i Obrázky na stranach 26 až 28

1. **Demontáž dvierok a zásuviek (obr. A/A1)**
2. **Montáž svietidiel (obr. B/B1)**  
**⚠ Sieťové vedenie nesmie byť pod napäťom!**
3. **Zavesenie nábytku**
  - Plošné zrkadlo/zrkadlová skrinka
  - Zásuvná polica
  - Horná polica
4. **Vyrovnanie nábytku (obr. C/C1/C2/C3)**
5. **Montáž umývadla (obr. D/D1)**
6. **Pripojenie armatúry (obr. E)**
  - **Pozor:** Použite priložené gumové tesnenie.
  - Armatúru neuťahujte príliš pevne!
7. **Montáž zásuvnej police (obr. F)**
8. **Montáž dvierok a zásuviek (obr. G/G1)**
9. **Vyrovnanie dvierok a zásuviek (obr. H/H1/H2/H3)**
10. **Upevnenie sklenenej dosky (obr. I)**



## Указания по безопасности

- Монтаж должен производиться только квалифицированными лицами.
- **Предупреждение: при неправильном монтаже может возникнуть опасная ситуация!**
- Проверить, годится ли стена для монтажа и подходят ли крепёжные средства, учитывая возникающие силы.
- Перед монтажом комплекта мебели для ванной комнаты просьба внимательно прочитать руководство по монтажу.
- Прилагаемый крепёжный материал предназначен только для массивных стен, обладающих достаточной степенью прочности.
- **⚠ Электромонтажные работы разрешается выполнять только специалисту-электрику по стандарту DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Электрифицированные зеркальные шкафы/настенные зеркала должны находиться от ванны/душа на расстоянии по меньшей мере 60 см.
- Следует соблюдать правила техники безопасности и нормы соответствующих стран.

## Важные сведения

- При доставке проверить упаковку на внешние повреждения.
- Сверьте, пожалуйста, число доставленных предметов мебели для ванной комнаты и входящий в объём поставки крепёжный комплект (винты, защитные колпачки, ручки и т. п.) с накладной или с наклейкой на упаковке с описанием комплектации.
- **Внимание:** защитные колпачки дверей зеркальных шкафов удалить только после монтажа, чтобы не повредить кромки зеркал.
- Если покрытие стен имеет перепады уровня, например, в результате частичного покрытия кафельной плиткой, то их следует компенсировать подходящими прокладочными планками.
- Укрепить недостаточно прочные стены.
- Расстояния от ВКГП для сверления отверстий в соответствии с «Обзором размеров».
- Крепление умывальника при помощи углового кронштейна SETFG6002, SETFG6003
- Крепление умывальника при помощи крепёжной шины SETFG6001, SETFG6004
- Навесную планку крепить к стене обязательно 2-мя винтами!
- Боковые расстояния между предметами мебели можно выбирать по собственному усмотрению.
- Не затягивать до отказа водопроводный кран и отводную арматуру.
- Проклеивание между умывальником и панелью-столиком силиконом (прозрачный и без растворителей).
- Соблюдать руководство по монтажу «Designsyphon»

## Руководство по уходу

- **Внимание:** не использовать химикалий, агрессивных пятновыводителей или чистящих средств!
- Для чистки мебели лучше всего пользуйтесь влажной салфеткой, немного смочив её щадящим моющим средством.
- Следите за тем, чтобы под нижними краями мебели для ванной комнаты не оставалось засохших остатков грязи.
- Зеркало протирать влажной салфеткой или замшей для протирки оконных стёкол.
- Простая чистка раковины умывальника любыми обычными, неабразивными чистящими средствами.
- Регулярно проветривать во избежание образования плесени.

## ❶ Хранение руководства

**Внимание:** обязательно сохраните руководство, ведь оно содержит сведения по установке и эксплуатации изделий!

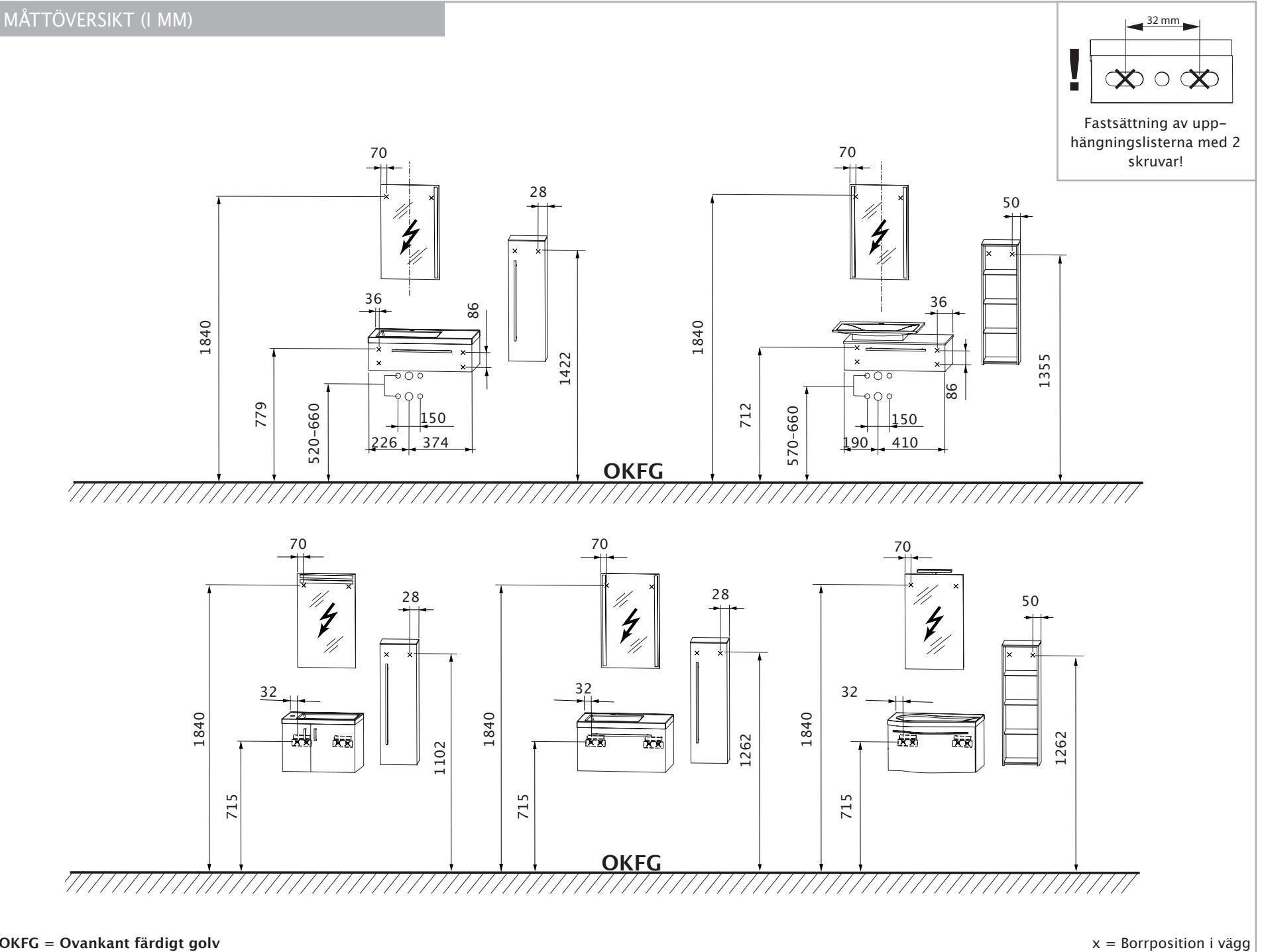
## Последовательность монтажа

### ❷ Рисунки на стр. 26-28

1. **Демонтировать дверцы и выдвижные ящики (рис. A/A1)**
2. **Смонтировать светильники (рис. B/B1)**  
**⚠ Сетевой кабель должен быть отключён от электропитания!**
3. **Подвесить мебель**
  - Плоское зеркало/зеркальный шкаф
  - Полка-консоль
  - Высокий комод
4. **Выровнять мебель (рис. C/C1/C2/C3)**
5. **Смонтировать умывальник (рис. D/D1)**
6. **Установить смеситель (рис. E)**
  - **Внимание:** использовать резиновую прокладку, входящую в комплект поставки.
  - Не затягивать смеситель слишком сильно!
7. **Смонтировать полку-консоль (рис. I)**
8. **Смонтировать дверцы и выдвижные ящики (рис. J/J1)**
9. **Выровнять дверцы и выдвижные ящики (рис. K/K1/K2/L)**
10. **Укрепить стеклянную столешницу (рис. I)**

## Инструменты и подсобные средства

- Электродрель/аккумуляторный гайковёрт
- Перфоратор Ø 8 мм
- Сверло по дереву Ø 4 мм
- Складная линейка/рулетка
- Ватерпас
- Гаечный ключ с открытым зевом, ширина зева 8 мм
- Крестообразная отвёртка 3,5 мм
- Струбцины
- Карандаш
- Силикон (прозрачный и без растворителей)



## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Montering får endast utföras av kompetenta personer.
- **Varning:** Vid felaktig montering föreligger fara!
- Kontrollera om väggen är lämplig för monteringen och fastsättningselementen kan användas för de krafter som uppträder.
- Var vänlig läs igenom monteringsanvisningen noggrant för monteringen i badrummet.
- Det bipackade fastsättningsmaterialet är endast avsett för massiva, tillräckligt bärkraftiga väggar.
- **⚠️ Elektriska installationsarbeten får endast utföras av en elektriker enligt DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektriskt anslutna spegelskåp/väggspeglar måste uppvisa ett minimivstånd på 60 cm till badkaret/duschen.
- Respektive nationella säkerhetsföreskrifter och standarder måste iakttas.

## VIKTIGA INFORMATIONER

- Kontrollera förpackningen avseende yttrande skador vid leveransen.
- Var vänlig kontrollera antalet levererade badmöbler och tillhörande beslagsets (skruvar, täcklock, handtag etc.) och jämför med följesedeln resp. artikeletiketten på förpackningen.
- **OBS:** Ta först bort spegelskåpdörrarnas skydd efter montering av dörrarna, så att spegelns kanter inte skadas.
- Förekommande nivåskillnader pga. utskjutande väggbeläggningar, t.ex. på delvis kakelsatta väggar måste kompenseras med lämpliga distanslister.
- Förstärk väggar som inte är tillräckligt bärkraftiga.
- Borrmått från OKFG enligt måttöversikt
- Fastsättning av tvättstället med vinkelkonsol SETFG6002, SETFG6003
- Fastsättning av tvättstället med skenor SETFG6001, SETFG6004
- Sätt alltid fast upphängningslistan med 2 skruvar på väggen!
- Möblernas inbördes avstånd i sidled kan väljas fritt.
- Spänning inte fast vattenkranen och avloppsdetaljerna för hårt.
- Limning mellan tvättställ och förvaringsplatta med silikon (genomskinligt och lösningsmedelsfritt).
- Observera monteringsanvisningen „Designvatenlås“

## SKÖTSELANVISNING

- **OBS:** Använd inga kemikalier, aggressiva fläckmedel eller skurmedel!
- Använd helst en mjuk, fuktig trasa med något findiskmedel för rengöring av möblerna.
- Se till att inga dropprester stannar kvar vid badrumsmöblernas nedre kant.
- Torka av spegeln med en fuktig trasa eller ett sämskskinn.
- Enkel rengöring av vasken med alla vanliga rengöringsmedel utan korn.
- Lufta regelbundet för att undvika mögelbildning.

## i FÖRVARA ANVISNINGEN

**OBS:** Ta väl vara på anvisningen, den innehåller informationer om installation och användning av produkterna!

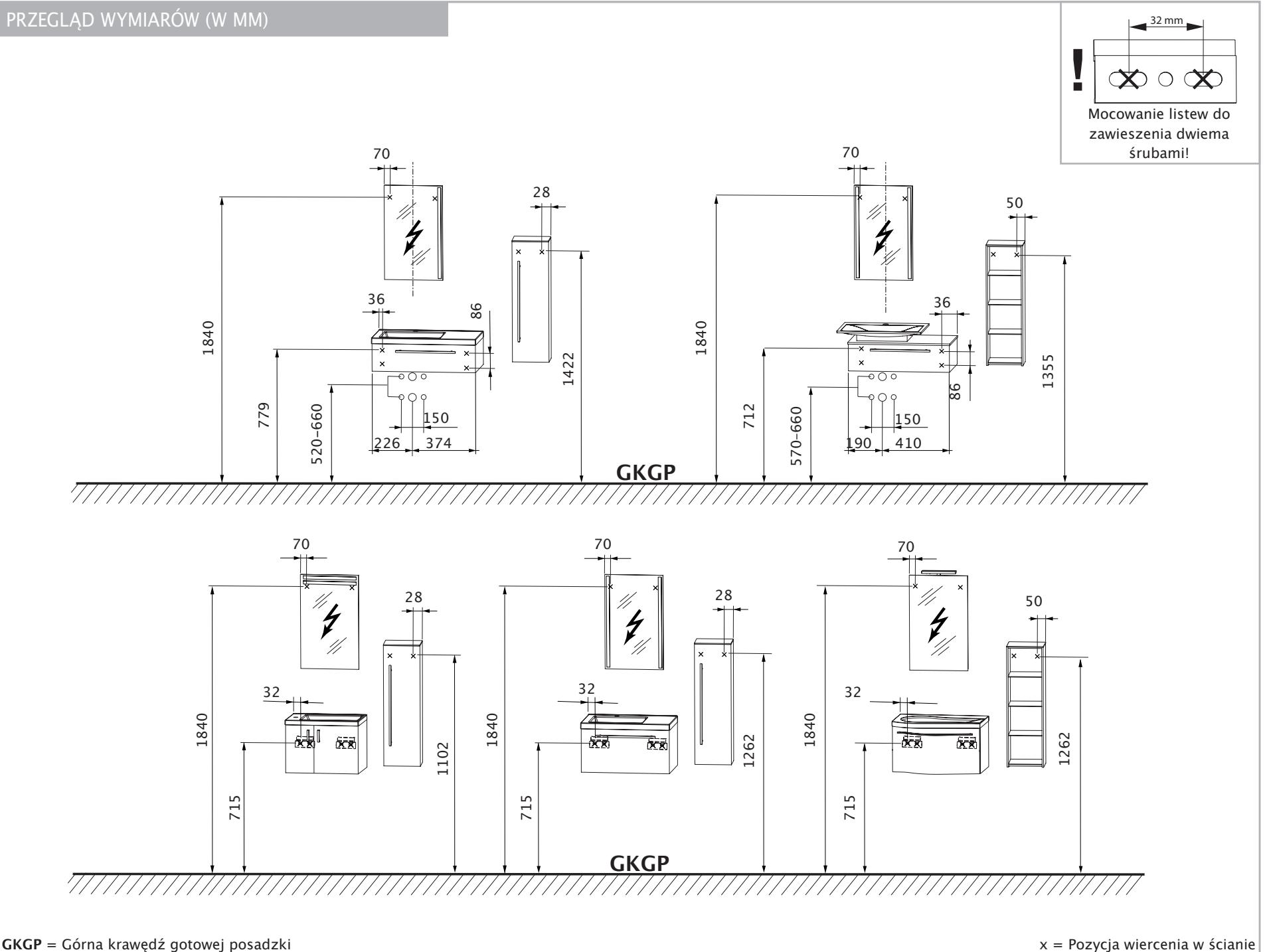
## MONTERINGENS ORDNINGSFÖLJD

### i Bilder på sidorna 26 och 28

1. Montera ned dörrar och utdragslådor (Bild A/A1).
2. Montera ljunen (Bild B/B1)  
**⚠️** Nätanslutning måste vara utan spänning!
3. Häng upp möbler
  - Ytspegel/speglaskåp
  - Stickboard
  - Highboard
4. Anpassa möblerna (Bild C/C1/C2/C3)
5. Montera tvättbordet (Bild D/D1)
6. Sätt på armaturen (Bild E)
  - **Se upp:** Använd de bifogade gummiträringarna
  - Dra inte åt armaturen för hårt!
7. Montera stickboard (Bild F)
8. Montera dörrar och utdragslådor (Bild G/G1)
9. Anpassa dörrar och utdragslådor (Bild H/H1/H2/H3)
10. Sätt fast glasplattan (Bild I)

## HJÄLPMEDEL

- Borrmaskin/sladdlös skruvdragare
- Stenborr Ø 8 mm
- Träborr Ø 4 mm
- Tumstock/måttband
- Vattenpass
- Skruvnyckel 10 mm
- Skruvmejsel med krysspår 3,5 mm
- Skruvtvingar
- Blyertspenna
- Silikon (lösningsmedelsfritt)



## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Montaż mogą przeprowadzać tylko specjaliści.
- **Ostrzeżenie: W przypadku nieprawidłowego montażu grozi niebezpieczeństwo!**
- Sprawdzić, czy ściana jest odpowiednia dla montażu oraz czy elementy mocujące mogą zostać zastosowane w przypadku występujących sił.
- Przed montażem w łazience należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- Dołączony materiał do mocowania przewidziany jest dla masywnych, wystarczającym stopniu nośnych ścian.
- **⚠️ Instalacje elektryczne mogą być przeprowadzane tylko przez elektryka fachowca zgodnie z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10**
- Zelektryfikowane szafki z lustrem/ lustra płaskie muszą zapewniać minimalny odstęp o wartości 60 cm od wanny / prysznica.
- Należy koniecznie przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i norm obowiązujących w danym kraju

## INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

- **Uwaga** Nie stosować żadnych substancji chemicznych, agresywnych preparatów do usuwania plam oraz środków szorujących powierzchnię
- Do czyszczenia mebli najlepiej używać wilgotnej ściereczki z odrobiną delikatnego płynu do mycia naczyń.
- Należy zwrócić uwagę aby na dolnych krawędziach mebli łazienkowych nie pozostawały ślady wilgoci.
- Przetrzeć lustro wilgotną ściereką lub specjalną ściereką do okien.
- Do zwyczajnego czyszczenia umywalki stosować należy zwykłe środki czyszczące bez ziarna.
- Regularnie wietrzyć, aby unikać tworzenia się pleśni.

## **i** ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

**Uwaga** Należy starannie przechowywać instrukcję, zawiera informacje dotyczące instalacji i eksploatacji produktów.

## WAŻNE INFORMACJE

- Skontrolować opakowanie w chwili otrzymania dostawy pod kątem zewnętrznych uszkodzeń.
- Sprawdzić liczbę dostarczonych mebli łazienkowych oraz przynależny zestaw okuc (śruby, klapy osłonowe, uchwyty etc) porównując je z dowodem dostawy względnie naklejkami na opakowaniach.
- **Uwaga** Osłony ochronne drzwi szafki z lustrem należą usunąć dopiero po zamontowaniu drzwi, aby nie doszło do uszkodzenia krawędzi lustra
- Istniejące różnice poziomu wynikające z naniesionych powłok sciennych np. częściowego wykafelkowania mogą być wyrównywane odpowiednimi listwami dystansowymi.
- Wzmocnić ściany o niewystarczającej nośności.
- Wymiary wiercenia i ich odległość od gotowej, górnej krawędzi posadzki zgodnie z przeglądem wymiarów.
- Zamocowanie umywalki za pomocą wspornika kątowego SETFG6002, SETFG6003
- Zamocowanie umywalki za pomocą szyn SETFG6001, SETFG6004
- Listwę do zawieszania zawsze mocować do ściany z zastosowaniem 2 śrub!
- Boczny odstęp między meblami można obrać dowolnie
- Nie dokręcać zbyt mocno armatury i elementów odpływu!
- Spojenie umywalki z blatem za pomocą silikonu (przezroczysty i pozbawiony rozpuszczalników).
- Przestrzegać instrukcji montażu „Designsyphon“

## KOLEJNOŚĆ MONTAŻU

### **i** Ilustracje na stronach 26 do 28

1. **Zdemontować drzwi i szuflady (rys. A/A1)**
2. **Zamontować światła (rys. B/B1)**  
**⚠️** Przewód nie może być pod napięciem!
3. **Powiesić meble**
  - lusterko płaskie / szafka z lustrem
  - Steckboard
  - Highboard
4. **Wyrównać meble (rys. C/C1/C2/C3)**
5. **Zamontować umywalkę (rys. D/D1)**
6. **Zainstalować armaturę (rys. E)**
  - **Uwaga:** Należy stosować dołączoną uszczelkę gumową.
  - Nie dokręcać zbyt mocno armatury!
7. **Zamontować płytę wciskową Steckboard (rys. F)**
8. **Zamontować drzwi i szuflady (rys. G/G1)**
9. **Wyrównać drzwi i szuflady (rys. H/H1/H2/H3)**
10. **Zamocowanie płyty szklanej (rys. I)**

## ŚRODKI POMOCNICZE

- Wiertarka / śrubokręt z akumulatorem
- Wiertło do kamienia Ø8 mm
- Wiertło do drewna Ø4 mm
- Metrówka/ taśma pomiarowa
- Poziomica
- Spanner 10 mm
- Klucz krzyżak 3,5 mm
- Ścisiki
- Ołówek
- Silikon (przezroczysty i pozbawiony rozpuszczalników)

